



COCINA DE GAS
GAS COOKER

MOD. 152BB 202BB
252BB 302BB 452BB

Manual de Instrucciones





ANTES DE USAR LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL



PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUAL BEFORE USE

ES

Por favor, lea cuidadosamente este manual antes de usar el producto por primera vez. Guarde el manual para futuras consultas.

Estimado cliente

Agradecemos la confianza depositada en nosotros al adquirir este producto. Nuestro principal empeño es ofrecer artículos excelentes, manteniendo los más estrictos controles de calidad y cumpliendo todas las normativas vigentes de seguridad, con el objetivo de presentar un producto perfecto y seguro para el uso doméstico.

Lea detenidamente el presente manual de instrucciones y guárdelo para posterior consulta. En caso de entregar el aparato a terceros, entregue también el presente manual de instrucciones.

1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Los aparatos de cocinado deben estar colocados en una situación estable con las asas colocadas para evitar el derramamiento de líquidos calientes.
- Este aparato está previsto para su utilización como aparato de uso doméstico y análogo como: pequeñas áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; casas de campo; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de uso residencial; entornos tipo albergues.
- No seguir las instrucciones puede resultar en lesiones corporales graves y / o daños materiales.
- Usar guantes de protección adecuados para manejar la estufa al manipular componentes especialmente calientes.
- **Advertencia:** las partes accesibles pueden estar muy calientes. Mantenga a los niños alejados.
- No mueva el aparato durante su uso.
- Apague el suministro de gas después de su uso.
- Cualquier modificación del aparato puede resultar peligrosa. No modifique el aparato.
- Nunca monte el cilindro debajo del hornillo, en la plataforma base, ya que esto dará

lugar a lesiones graves al usuario.

- Este aparato debe mantenerse lejos de materiales inflamables durante el uso.
- Nunca deje que los niños usen el hornillo o jueguen cerca del hornillo.
- Este hornillo es para uso exclusivo al aire libre. NUNCA utilice en un lugar cerrado tales como una cochera, porche, patio cubierto o garaje, o en una superficie que puede incendiarse.
- Usar al menos a 1 metro de distancia de cualquier pared o superficie. 3m lejos de objetos que puedan provocar una explosión de gas, es decir, electrodomésticos, luces indicadoras de calentadores de agua, etc.
- No utilice sobre o debajo de balcones de madera.
- Este aparato está diseñado para usar sólo el gas indicado, NO use rocas volcánicas, briquetas o carbón de leña en él.
- NUNCA encender el quemador con la tapa cerrada. Gas no encendido acumulado en el interior de el hornillo cerrado puede causar explosiones.
- Controlar periódicamente las llamas del quemador.
- Apague siempre el contenedor de gas por completo y separar del hornillo antes de mover.
- Las piezas selladas no deberán ser manipulados por el usuario.
- Cuando haya una fuga de gas, cambiar el tubo por uno nuevo y flexible.
- Apague el suministro de gas en la válvula del contenedor de gas en caso de fuga de gas.
- Este aparato debe mantenerse lejos de materiales inflamables durante el uso.

ADVERTENCIA

- A menudo limpiar el aparato; un incendio provocado por la grasa ó aceite puede dañar el hornillo y se puede producir si el hornillo no se ha limpiado con frecuencia.
- NUNCA deje el hornillo sin vigilancia durante el uso.
- Apague las perillas de control y la válvula del contenedor de gas inmediatamente si se produce cualquier incendio.

2. INSTRUCCIONES DE USO

DATOS TÉCNICOS

Entrada total de calor	Quemador: 2.7 kW / 1.3 kW / 0.82 kW
Contenedor de gas	La altura del cilindro de gas no puede exceder 0.6 m. El diámetro del recipiente de gas no debe superar los 320 mm. Capacidad máxima: 15 Kg. Asegúrese de que el contenedor de gas es inferior que la conexión de entrada de gas y evite tocar con la superficie caliente.
Regulador de presión	Tiene que cumplir la norma EN 12864 o EN 16129 y cumplir las normas locales. (Caudal: máx. 2 Kg/h) Compruebe si hay fugas de gas antes de su uso. Cambie el tubo si está viejo o dañado.
Tubo de gas	Debe cumplir con la norma estándar de mercado o local (máx. 1.5 m, FI 1.2 m máx.)
ADVERTENCIA	Asegúrese de que el contenedor de gas es inferior a la entrada/conexión de gas. Siempre coloque el cilindro de gas/contenedor en una superficie plana y nivelada. NO fijar en un carro. Se debe tener cuidado por lo que el tubo de gas y el cilindro de gas no entren en contacto con superficies calientes o bordes afilados, y no deben pasar por debajo del hornillo.

Información del sistema de gas:

Categoría de Gas	I ₃₊ (28-30/37)		I _{3B/P} (30)
Tipo de gas	Butane(G30)	Propane(G31)	G30, G31 or their mixtures
Presión de gas	(28-30) mbar	37 mbar	(28-30) mbar

CONEXIÓN DE GAS

a) Utilice sólo el conjunto especificado por el fabricante. Use sólo los recambios adecuados a los del fabricante.

- Se trata de un hornillo configurado de forma limitativa. No intente utilizar otro tipo de suministro de gas a menos que el hornillo haya sido reconfigurado para otro uso de gas.
- La instalación de este aparato debe cumplir con las normas locales.
- Asegúrese de que tanto el cilindro de gas y el tubo de gas no entran en contacto con las partes de alta temperatura.
- No obstruya las aberturas de ventilación del compartimento del cilindro (si el cilindro se ha instalado en un compartimento).

b) Para su seguridad:

- Asegúrese de que el regulador siempre está en su lugar y que el tubo no entra en contacto con el protector de calor o la boquilla del hornillo.
- Asegúrese de que el tubo no se somete a torsión después de la instalación.

c) Conecte el regulador al cilindro de gas:

1. Asegúrese de que la válvula del cilindro/envase está en posición apagada completamente (gire hacia la derecha para parar).
2. Compruebe la válvula del cilindro para asegurar que tiene los extremos adecuados.
3. Asegúrese de que todas las perillas de los quemadores están en su posición "O".
4. Retire la tapa protectora de la válvula del cilindro. Use siempre la tapa y la tira que vienen con la válvula.
5. Inspeccione el puerto de conexión de la válvula y el conjunto del regulador. Busque cualquier daño o restos.

Retire cualquier obstrucción. Inspeccione el tubo de los daños. Nunca intente utilizar equipo dañado o conectado. Póngase en contacto con su distribuidor local de gas para las reparaciones.

6. Abra la válvula del cilindro totalmente (antihorario). Use una solución de agua jabonosa para comprobar todas las conexiones en busca de fugas antes de intentar encender el hornillo. Si se encuentra una fuga, cierre la válvula del cilindro y no utilice el hornillo hasta que un distribuidor local de gas pueda hacer las reparaciones necesarias.

MUY IMPORTANTE:

- El regulador no será colocado en sitios a temperaturas superiores a 140°F (60°C).
- El regulador deberá incorporar una válvula de liberación de presión o un dispositivo de sobrepresión.
- La entrada del regulador de presión se instalará en la conexión de la válvula del cilindro.

d) ADVERTENCIAS

- No introduzca ningún objeto extraño en la salida de la válvula. Puede dañar la válvula y causar fugas. La fuga de gas puede provocar un incendio, explosión, lesiones cuerpo pesado, o incluso la muerte.
- No utilice el hornillo hasta que se haga una prueba de fugas.
- Deje de usar y llame a los bomberos si se detecta cualquier fuga.
- Si no puede detener una fuga de gas, cierre la válvula del cilindro de gas INMEDIATAMENTE; llamar al proveedor de gas o a los bomberos.
- NUNCA guarde un cilindro de gas de repuesto debajo o cerca del hornillo o en un área cerrada.
- El cilindro de gas de repuesto debe tener tapas de seguridad instalados en la salida del cilindro de gas.
- Si alguna fuga de gas se encontrase en el cilindro de gas, aléjese de inmediato y llame a los bomberos.
- Mantenga el cilindro de gas lejos de cualquier fuente de ignición al cambiar el cilindro de gas.
- **Muy importante:** desconecte el cilindro cuando el hornillo no está en uso.

e) Desconecte el cilindro de gas:

1. Apague todas las perillas.
2. Apague la válvula del cilindro totalmente (gire en sentido horario para detener).
3. Separe el conjunto del regulador de la válvula del cilindro girando la tuerca de acoplamiento rápido en sentido antihorario.
4. Instale la tapa protectora en la parte posterior de la válvula del cilindro de gas.

TEST DE FUGAS

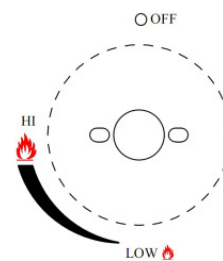
Aunque todas las conexiones de gas se comprueban en la fábrica antes de su envío, debe realizarse una verificación completa de estanqueidad del gas en el lugar de su instalación debido a cualquier posible mal manejo durante el envío, o presión excesiva aplicada a la unidad. Revise periódicamente todo el sistema en busca de fugas, o compruebe inmediatamente si se detecta olor a gas.

a) Antes de la prueba

1. Asegúrese de que todo el material de embalaje se retira incluyendo las correas de amarre de los quemadores.
2. No fume mientras se hace el test de fugas.
3. Nunca hacer el test de fugas con una llama abierta.
4. Haga una solución de jabón con una parte de detergente líquido y una parte de agua. Prepare una botella de spray, brocha o trapo para aplicar la solución a las conexiones. Para la prueba inicial de fugas, asegúrese de que el cilindro está lleno.
5. La prueba debe hacerse al aire libre en un lugar bien ventilado, alejado de fuentes de ignición, tales como aparatos de gas, llama o eléctricos y materiales inflamables.
6. Mantenga lejos de llamas y / o chispas mientras se prueba.

b) Pruebas

1. Asegúrese de que todas las perillas de control estén en la posición "O".
2. Asegúrese de que el regulador esté conectado al tanque de gas con fuerza.
3. Abra completamente la válvula del cilindro girando en sentido antihorario. Si oye un sonido "POP", cierre el gas inmediatamente, esto indica una fuerte fuga en la conexión. Llame a su distribuidor de gas o de bomberos.
4. Compruebe todas las conexiones del cilindro de gas incluyendo la conexión con el conjunto del tubo colector (el tubo que va al quemador) cepillando o pulverizando la solución jabonosa en las conexiones.
5. Si aparecen pompas de jabón, hay una fuga. Apague la válvula del cilindro INMEDIATAMENTE y vuelva a apretar las conexiones. Abra la válvula del cilindro de nuevo otra vez y vuelva a comprobar.
6. Si las fugas no se pueden detener, NO TRATE DE REPARAR. Llame a un profesional para obtener ayuda.
7. Cierre siempre la válvula del cilindro después del test de fugas girando en sentido horario.
8. Sólo las partes recomendadas por el fabricante deben ser utilizadas. No utilice el hornillo



hasta que todas las conexiones se hayan comprobado y no tengan fugas.

REVISIÓN FINAL

- Por lo menos 1m desde estructuras combustibles hacia los lados y la parte posterior de este hornillo.
- No deben existir estructuras combustibles sin protección sobre el hornillo.
- Quitar todos los embalajes.
- Los quemadores están asentados correctamente en los orificios.
- Las perillas giran libremente.
- La unidad es probada y está libre de fugas.
- El usuario ha sido informado de la ubicación de la válvula de alimentación del gas.

INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO DEL HORNILLO

Advertencia: Asegúrese de que todas las perillas de gas están en la posición 'O'

ANTES DE ENCENDER

Finalmente inspeccionar el tubo de suministro de gas antes de encender el gas ("ON").

Si hay evidencia de cortes, desgaste o abrasión, debe ser reemplazado antes de su uso.

Muy importante: siempre inspeccione la manguera antes de cada uso.

ENCENDER CON CERILLAS

Herramientas: **una cerilla**

Uso:

1. Abra la tapa del hornillo.
2. Simplemente coloque una cerilla en el extremo del soporte para cerillas, encienda la cerilla y colóquela cerca de los orificios del quemador.
3. Empuje y gire la perilla a la posición "HI", y asegúrese de que el quemador se encienda y permanezca encendido.
4. Si el quemador no se enciende después del paso 3, apague el gas y espere 5 minutos para que el exceso de gas se disipe, entonces repita los pasos 2 y 3 o encienda con una llama externa.
5. Ajuste el control del quemador en el valor adecuado. Cuando haya terminado de usar su cocina, gire todo el control de gas hacia la posición "O".

Nota: Mantenga una botella de spray de agua jabonosa cerca de la válvula de suministro de gas y compruebe las conexiones antes de cada uso. No encender la estufa si está presente olor a gas.

CARACTERÍSTICAS DE LA LLAMA

Compruebe las características de la llama del quemador. Cada quemador se ajusta antes del envío; Sin embargo, las variaciones en el suministro de gas local pueden necesitar ciertos ajustes.

Las llamas de los quemadores deben ser azules y estables sin puntas amarillas o ruido y elevación excesivos. Si existe alguna de estas condiciones, llame a un profesional para

obtener ayuda. Si la llama es de color amarillo, indica aire insuficiente. Si la llama es ruidosa y tiende a elevarse fuera del quemador, indica demasiado aire.

NOTA: si hay pequeñas puntas amarillas está bien.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Limpiar a menudo, se puede producir un incendio por grasa si el hornillo no ha sido limpiado con frecuencia y puede dañar el aparato.
2. NUNCA deje sin vigilancia durante el uso.
3. No utilice agua para apagar el fuego, puede causar lesiones corporales. Apague perillas de apagado y el cilindro de gas en caso de producirse un incendio.
4. El fuego no se puede apagar cerrando la tapa. Cierre las perillas y la válvula del cilindro de gas INMEDIATAMENTE si se produce algún incendio.

3. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Le sugerimos limpiar/mantener su hornillo cada dos meses o después de un largo período sin uso.

LIMPIEZA

LIMPIEZA DEL ESMALTADO

Utilice productos de limpieza lo más suave posible para las partes de esmaltado.

No utilice detergente y / o antioxidante ácido para limpiar el panel de control. Estos limpiadores fuertes pueden eliminar las palabras impresas.

LIMPIEZA DE ÁREA DE COCCIÓN

La forma más fácil de limpiar el hornillo es limpiar inmediatamente después de terminar de cocinar y apagar la llama. Use un guante para proteger la mano contra el calor y el vapor. Sumerja un cepillo de cerdas de bronce para barbacoa en agua del grifo y fregar. Sumerja el cepillo con frecuencia en el agua. Se crea vapor debido al contacto del agua con el hornillo aún caliente, lo que ayuda al proceso de limpieza al suavizar las partículas de comida. Las partículas de alimentos se caerán y quemarán. Nunca sumerja un producto caliente en agua.

LIMPIEZA DEL QUEMADOR

1. Asegúrese de que la válvula del cilindro y los mandos estén en la posición "O". Asegúrese de que el hornillo se enfríe.
2. Limpie el exterior del quemador con un cepillo de alambre. Quite las manchas difíciles con una espátula de metal. Borre los orificios obstruidos con un clip. Nunca utilice un palillo de madera, ya que puede astillarse y obstruir el orificio.
3. Tenga en cuenta si insectos u otros obstáculos están bloqueando el flujo de gas a través del quemador.

MUY IMPORTANTE: El orificio de la válvula debe estar ubicada en el centro de la sección del quemador después de moverlo y limpiarlo. De lo contrario, puede causar lesiones corporales graves y daños materiales. Nunca desmontar el dispositivo de ajuste. La frecuencia de limpieza del quemador se debe estimar según la frecuencia de su uso

MANTENIMIENTO:

1. Mantenga la zona del hornillo despejada y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.

2. Compruebe visualmente las llamas de los quemadores de la siguiente manera:

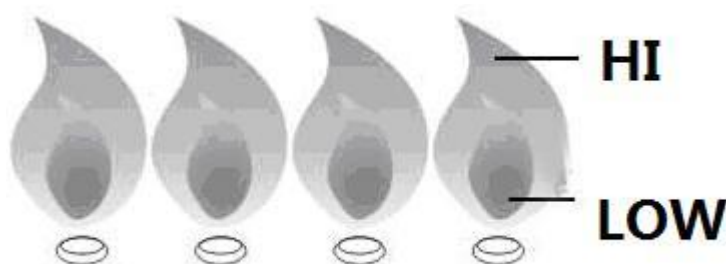
a. Retire los recipientes de cocción.

b. Encienda los quemadores.

c. Gire las perillas de la posición "HI" a "LOW", comprobar el estado de la llama.

La llama en la posición "LOW" debe ser menor que en la posición "HI", como la figura se muestra a continuación.

d. Compruebe siempre la llama antes de cada uso.



Garantía

Este producto está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Bajo esta garantía el fabricante se compromete a reparar o reemplazar cualquier pieza que se encuentre defectuosa, siempre que el producto sea devuelto a uno de nuestros centros de servicio autorizados. Esta garantía solo es válida si el aparato ha sido utilizado según las instrucciones, y siempre que no se haya modificado, reparado o interferido por ninguna persona no autorizada, o dañado por mal uso.

Esta garantía, naturalmente, no cubre el desgaste por uso, ni frágiles como los elementos de vidrio y de cerámica, lámparas, etc. Si el producto no funciona y es la razón de la devolución y está dentro del plazo de garantía, por favor, muestre la tarjeta de garantía y el comprobante de compra.

Please, always read this instruction book carefully before first using.
Save for future reference.

Dear Customer,

We thank you very much for having purchased our product. Our main commitment is to provide excellent articles, maintaining the strictest quality controls and compliance with all applicable safety regulations, with the aim of presenting a perfect and safe product for home use.

Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place. If you pass the unit on to someone else, please give them these operating instructions as well.

1. SAFETY WARNINGS

- Cooking appliances should be placed in a stable place with the handles positioned to prevent spillage of hot liquids.
- This appliance is intended for being used as a household appliance and similar uses as small kitchen areas in shops, offices and other working environments; cottages; by customers in hotels, motels and other residential environments; hostels type environments.
- Not following the instructions could result in serious body injury and/or property damage.
- Wear suitable protective gloves to handle the stove when handling particularly hot components.
- **Warning:** accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply after use.
- Any modification of the appliance may be dangerous. Do not modify the appliance.
- Never mount the cylinder under the STOVE on the base shelf as this will result in serious injury to the user.
- This appliance must be kept away from flammable materials during use
- Never let children operate the stove or play near the stove.
- This stove is for outdoor use ONLY. NEVER use in an enclosed area like carport, porch, covered patio, garage, or under a surface that can catch fire.
- Use stove at least 1m away from any wall or surface. 3m away from objects that may spark and ignite gas i.e. live electrical appliances, pilot lights of water heaters, etc.
- Do not use this stove on or under wood balconies.
- This stove is designed to use only the limitative gas, DO NOT use lava rock, briquettes or charcoal on it.
- NEVER light the burner with lid closed. Non-ignited gas accumulated inside a closed stove may cause explosions.
- Check the burner flames periodically.

- Always turn off the gas container completely and detach from the stove before moving.
- The sealed parts shall not be manipulated by the user.
- When there is gas leakage, change the hose for a new flexible one.
- Turn off the gas supply at the gas container valve in the event of gas leakage.
- This appliance must be kept away from flammable materials during use.

CAUTION

- Often clean the stove; a grease fire that may damage the stove may occur if the stove has not been cleaned frequently.
- NEVER leave the stove unattended while using.
- Turn off the control knobs and the gas container valve IMMEDIATELY if any fire occurs.

2. HOW TO USE

TECHNICAL DATA

Total heat input	Large burner: 2.7 kW Medium burner: 1.3 kW Small burner: 0.82 kW
Gas container	Gas cylinder height could not exceed 0.6 m The diameter of the gas container should not exceed 320 mm. Maximum Capacity: 15 kg Make sure the gas container is lower than the gas inlet connection and avoid touching with hot surface.
Pressure regulator	Comply with EN 12864 or EN 16129 and comply with local code (Flow rate: max 2 kg/h) Always check for gas leakage before use. Change old/broken hose if necessary.
Gas hose	Comply with EN standard or local market standard (max. 1.5m, max. FI 1.2m)
WARNING	Make sure the gas container is lower than the gas connection/gas inlet Always place gas cylinder/container on a flat level surface. DO NOT fix on trolley. Care should be taken so the gas hose and gas cylinder do not come in contact with hot surfaces or sharp edges, and should not pass under the stove.

Gas system information:

Gas Category	I _{3+(28-30/37)}		I _{3B/P(30)}
Gas Type	Butane(G30)	Propane(G31)	G30, G31 or their mixtures
Gas Pressure	(28-30) mbar	37 mbar	(28-30) mbar

GAS CONNECTION

a) Only use the hose assembly specified by manufacturer on this stove. Replacement hose assemblies must be those specified by the manufacturer.

- This is a limitative configured stove. Do not attempt to use other type gas supply unless the stove has been reconfigured for other gas use.
- The installation of this appliance must conform to local codes.
- Make sure that both gas cylinder and gas hose do not come in contact with high temperature parts.
- Do not obstruct the ventilation openings of the cylinder compartment (if the cylinder was installed in a compartment).
- Check up the gas tube before using the appliance.

b) For your safety:

- Ensure that the regulator provided is in place and that the hose does not come into contact with the heat shield or the stove head.
- Make sure the hose is not subjected to twisting after installation.

c) Connect the regulator to the gas cylinder:

1. Make sure the cylinder/container valve is in its full "OFF" position (turn clockwise to stop).
2. Check the cylinder valve to assure it has the proper external male threads.
3. Make sure all burner knobs are in their "O" position.
4. Remove the protective cap from the cylinder valve. Always use the cap and strap supplied with the valve.
5. Inspect the valve connection port and the regulator assembly. Look for any damage or wreckage.

Remove any wreckage. Inspect the hose for damage. Never attempt to use damaged or plugged equipment. Contact your local gas dealer for repairs.

6. Open the cylinder valve fully (counterclockwise). Use a soapy water solution to check all connections for leaks before attempting to light the stove. If a leak is found, turn the cylinder valve off and do not use the stove until a local gas dealer can make the repairs needed.

VERY IMPORTANT:

- The regulator shall not be place at temperatures above 140° F (60° C).
- The regulator shall incorporate a pressure relief valve or overpressure device.
- The inlet of the pressure regulator shall be fitted to the connection of the cylinder valve.

d) WARNINGS

- Never insert any foreign objects into the valve outlet. It may damage the valve and cause leaks. Leaking gas may result in fire, explosion, heavy body injury, or even death.
- Do not connect this stove to a self-contained gas system of a motor home or camper trailer.
- Do not use the stove until you make a leaking test.

- Stop using and call the fire department if any leak is detected.
- If you cannot stop a gas leak, close the gas cylinder valve IMMEDIATELY; call the gas supplier or the fire department.
- NEVER store a spare gas cylinder under or near the stove or in an enclosed area.
- The spare gas cylinder must have safety caps installed on the gas cylinder outlet.
- If any gas leak is found on the spare gas cylinder, immediately go away from it and call the fire department.
- Keep the gas cylinder away from any source of ignition when changing the gas cylinder. **Very important:** disconnected the cylinder when the stove is not in use.

e) Disconnect the gas cylinder:

1. Turn all the knobs off.
2. Turn the cylinder valve off fully (turn clockwise to stop).
3. Detach the regulator assembly from the cylinder valve by turning the quick coupling nut counterclockwise.
4. Install the protective cap at the back of the gas cylinder valve.

LEAKING TEST

Although all gas connections on the stove are leak tested at the factory prior to shipment, a complete gas tightness check must be performed at the installation site due to possible mishandling in shipment, or excessive pressure being applied to the unit. Periodically check the whole system for leaks, or immediately check if the smell of gas is detected.

a) Before testing

1. Make sure that all the packing material is removed from the stove including the burner tie-down straps.
2. Do not smoke while doing the leaking test.
3. Never do the leak testing with an open flame.
4. Make a soap solution with one part liquid detergent and one part water. Prepare a spray bottle, brush, or rag to apply the solution to the connections. For the initial leaking test, make sure the cylinder is full.
5. The stove must be leak tested outdoors in a well-ventilated area, away from ignition sources such as gas fired or electrical appliances, and flammable materials.
6. Keep the stove away from open flames and/or sparks while testing.

b) Testing

1. Make sure all control knobs are in the "O" position.
2. Make sure the regulator is connected to the gas cylinder tightly.
3. Completely open the cylinder valve by turning the counter clockwise. If you hear a "POP" sound, turn the gas off IMMEDIATELY, it indicates a heavy leak at the connection. Call your gas dealer or fire department.
4. Check every connection from the gas cylinder up to and including the connection to the manifold pipe assembly (the pipe that goes to the burner) by brushing or

spraying the soapy solution on the connections.

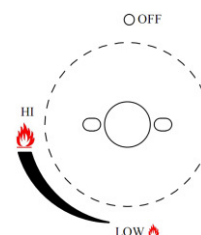
5. If a soap bubbles appear, there is a leak. Turn off the cylinder valve IMMEDIATELY and retighten connections. Open the cylinder valve again, and recheck.
6. If leaks cannot be stopped, **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR. Call a professional for help.**
7. Always close the cylinder valve after the leaking test by turning clockwise.
8. Only the parts recommended by the manufacturer should be used on the stove. Do not use the stove until all connections have been checked and do not leak.

FINAL CHECK

- At least 1m maintained from combustible constructions to the sides and the back of this stove.
- There are no unprotected combustible constructions over the stove.
- All internal packaging must be removed.
- Burners are sitting properly on the orifices.
- The knobs turn freely.
- The unit is tested and free of leaks.
- The user has been informed of the gas supply shut off valve location.

STOVE LIGHTING INSTRUCTIONS

Warning: Make sure all gas cock knobs are in the 'O' position



BEFORE LIGHTING

Finally inspect the gas supply hose before turning the gas "ON". If there is evidence of cuts, wear, or abrasion, it must be replaced before use.

Very important: always inspect the hose before each use of this stove.

LIGHTING WITH A MATCH

Tools: **Matchstick holder**

Usage:

1. Open the lid during lighting.
2. Simply place a match between the coils on the end of the matchstick holder, light the match and place it close to the burner holes.
3. Push and turn the knob to "HI" position, and make sure the burner lights and stays lighted.
4. If the burner does not ignite after step 3, turn off the gas and wait 5 minutes for any excess gas to dissipate, then either repeat steps 2 and 3 or light with an external flame.
5. Adjust the burner control to the appropriate setting. When you have finished using your cooking, turn all the gas control to "O".

Note: Keep a spray bottle of soapy water near the gas supply valve and check the connections before each use.

Do not light the stove if odor of gas is present.

FLAME CHARACTERISTICS

Check for proper burner flame characteristics. Each burner is adjusted prior to shipment; however, variations in the local gas supply may take subtle necessary adjustments.

Burner flames should be blue and stable with no yellow tips, excessive noise, or lifting. If any of these conditions exist, call a professional for advice. If the flame is yellow, it indicates insufficient air. If the flame is noisy and tends to lift away from the burner, it indicates too much air.

NOTE: small yellow tips are OK.

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Often clean the stove, a grease fire may occur if the stove has not been cleaned frequently and that may damage the stove.
2. NEVER leave the stove unattended while using.
3. Do not use water to extinguish the fire, it may cause body injury. Turn knobs off and gas cylinder off in case fire occurs.
4. Grease fire can't be put out by closing the lid. Turn off knobs and gas cylinder valve IMMEDIATELY if any grease fire occurs.

3. MAINTENANCE & CLEANING

You are suggested to have your stove cleaned / maintained every two months or after a long period without use.

CLEANING

ENAMELING CLEANING

Always use the mildest cleaning for the enameling parts.

Do not use acid detergent and/or antirust to clean the control panel. Such strong cleaners may clean off the printing.

COOKING AREA CLEANING

The easiest way to clean the stove is to clean immediately after turning off the flame and cooking is completed. Wear a mitt to protect your hand from the heat and steam. Dip a brass bristle barbecue brush in tap water and scrub the hot stove. Dip the brush frequently in the water. Steam, created as water contacts the hot stove, assists the cleaning process by softening any food particles. The food particles will fall and burn. Never immerse a hot part in water.

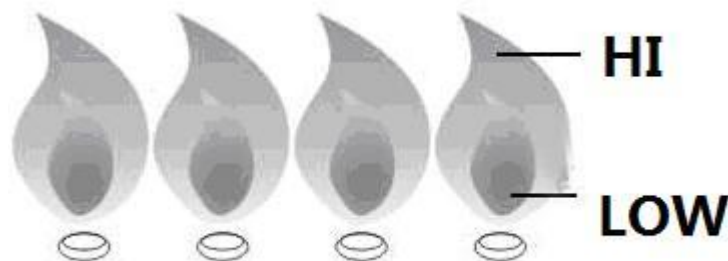
BURNER CLEANING

1. Be sure the cylinder valve and the knobs are in the “O” position. Make sure the stove is cool.
2. Clean the exterior of the burner with a wire brush. Clear the stubborn stains with a metal scraper. Clear any clogged ports with a straightened paper clip. Never use a wooden toothpick as it may break off and clog the port.
3. Please note if insects or other obstructions are blocking the flow of gas through the burner.

VERY IMPORTANT: The orifice of the valve must be located in the centre of the burner section after you move it and clean it. Otherwise, it may cause serious body injury and property damage. Never dismantle the setting device. The frequency to clean the burner relies on how often you use the stove.

MAINTENANCE

1. Keep the stove area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.
2. Visually check burner flames as following:
 - a. Remove the cooking vessels.
 - b. Light the burners.
 - c. Turn knobs from “HI” to “LOW” position, check the flame status. The flame in “LOW” position should be smaller than in “HI” position, as the figure shown below.
 - d. Always check the flame before each use.



PLACEMENT OF THE STOVE

1. Clean the stove.
2. Store the stove in well-ventilated dry outdoors, away from ignition source and out of reach of the children when the gas cylinder is connected to the stove.
3. Store the stove in a dry place indoors ONLY. After the gas cylinder is turned off and removed, the gas cylinder must be stored outdoors, out of the reach of the children. NEVER store the cylinder in a building, garage or any other enclosed area.
4. Put on the vinyl cover supplied with this stove.

Guarantee

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. Under this guarantee the manufacturer undertakes to repair or replace any parts to be defective, providing the product is returned to one of

our authorised service centres. This guarantee is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorised person, or damaged through misuse. This guarantee naturally does not cover wear and tear, nor breakables such as glass and ceramic items, bulbs, etc. If the product does not work and it is the reason for returning it and it is within the guarantee period, please also show the guarantee card and proof of purchase.

IMPORTADO / IMPORTED:

VITROKITCHEN S.L.

CAMINO.COSCOLLAR, 44 - 46960 ALDAIA, VALENCIA ESPAÑA

www.vitrokitchen.com

 **Vitrokitchen**